

67.– Ahd. *gidanc*, mhd. *gedanc* stm., Abl. von →*denken*; KLUGE-SEEBOLD 338.

SCHMELLER I,522.– WBÖ IV,582f.

Komp.: [**Heirats-ge**]d. Heiratsgedanke, NB, OP vereinz.: *da güt mit Heiratsgedankng* Wildenrth NEW; *zwanzig Avemaria ... damit dir deine dummen Heiratsgedanken ... vergehen* RUEDERER Wallfahrergesch. 58. E.F.

Dankel

M., nur in Phras.: *so åjd via da Dånkl* „scherzhaft uralt“ Reisbach DGF.

Etym.: Herkunft unklar. E.F.

Dankelmankel

M.: *tanjkl-maykl* „Durcheinander, Techtelmechtel, auch Stänkerei, Streit“ SCHWEIZER Dießner Wb. 197.

Etym.: Wohl Spielform von →*Tandelmandel* ‘Spielelei’. E.F.

dankeln, dengeln, schwankend gehen, →*dangeln*¹.

danken

Vb. **1** danken.– **1a** Dank, Anerkennung aussprechen, °OB, °NB, °OP, SCH vereinz.: °*usan Heargot muas ma fiar alles dånkn* Aicha PA; *s’Grüßen is Höflichkeit, s’danka is Schuldigkeit* Wdmünchn.Heimatbote 20 (1989) 66; *Der vogel danchet vater vnd müter der arbeit, die sie mit im heten* KONRADVM BdN 229,25; *ich hab ihm wol drum zu dancken| daß er mirs’ leben erhalten* SCHÖNSLEDER Prompt. K4^v.– Dankformel (ich) *danke (dir) (schön)* u.ä. °OB, °NB, OP, SCH vereinz.: *dea sogt nit åmoi dank schöa* Hohenpeißenbg SOG; *dankschäi, gleichfalls!* SINGER Arzbg.Wb. 49;– auch ironisch, °OB, NB vereinz.: °*so a Auto weia am Sepp des seine? Dank sche, da fahr i liaber mitn Radl* Wettstetten IN;– als M., N., °OB, °NB vereinz.: °*über a Dankschön tät i mi scho freun* Kreuth MB; *Gibt ma so viel Geld aus ... und kriagt net amal an Dankschö’ dafür!* CHRIST Werke 194 (Erinnerungen).– *Nichts zu d.* Antwort auf einen Dank, OB, NB, OP vereinz.: *nix zu dankn, is gean gschechn* O’audf RO.– †Phras.: *In dankø~d mëcht ø’ scho~ bål’ kemø~* „wie ich denke, konnte er schon bald kommen“ SCHMELLER I,522.– **1b** bei Hochzeit od. Begräbnis den Dank aussprechen, °OB, °NB, °OP vereinz.: „nach dem

Abendessen folgt das *Danga*“ Allkfn MAL; „dann beginnt das *Danken* und *Ehren*, das Haupt- und Mittelstück der Zeremonien“ AIBLINGER bayer.Leben 145.

2 bei der Hochzeit schenken, NB vereinz.: „die Ceremonien bei der Schenkung, beim *Danga*“ Schönau EG.

3 †rühmen, loben: *Benedicentes ... danchoten* Rgbg 12.Jh. StSG. I,433,3f.

4 †sich freundlich zeigen, Wohlwollen erweisen: *dancha* Benediktbeuern TÖL 12.Jh. ebd. 421,12.

5 Dank schulden, verdanken, in heutiger Mda. nur im Komp.: *Dees danka mia ’m Landtog nua, Dea hebt ja unsa Landkultua* SCHUEGRAF Wäldler 9; *Debebit dancchön* Rgbg 11.Jh. StSG. II,469,36; *Poitistier seiner schnelhait wol mocht dancken* FÜETRER Poytislier 86,279.

Etym.: Ahd. *dankōn*, mhd. *danken*, Abl. von →*Dank*; WBÖ IV,584.

SCHMELLER I,522.– WBÖ IV,584f.

Komp.: [**ab**]d. **1** danken, Abschied nehmen.– **1a** wie →*d.1b*, °OB vielf., °Restgeb. vereinz.: °„den Hochzeitsgast *hot da Ehrvoda zünfti odankt*“ Reichersbeuern TÖL; °*ådanga* „Dank des Vorbeters an den Gastgeber nach einem Leichenmahl“ Fürstenstein PA; „Schnaderhüpferl mit treffenden Anspielungen auf die Person, die gerade *abgedankt* wird“ FUNK Irgertshm 12; „Auch ... nach Leichenbegängnissen, wird feyerlich *abgedankt*“ SCHMELLER I, 522.– Auch in Phras.: „Eine besondere Zeremonie ... ist das *Leichabdanken* des offiziellen Leichenbitters“ BAUERNFEIND Nordopf. 105.– Gstanzl: *Oba tanzt is net g’sprungung beim O’danka werd g’sungung dös g’hört dazua gwiß wei’s a oita Brauch is!* A. GRAF, Die Hallertau u. ihr Hopfenbau, Diss.masch. München 1975, 83.– **1b** refl.: *håwa me odankt* „bei der Hochzeit bedankt und gleichzeitig verabschiedet“ O’ nrd CHA.– **1c** Abschied nehmen von einem Verstorbenen: „Die Nachbarn kamen, die Bauern *dankten* dem Verstorbenen *ab*“ WEISS Bauernjahr Kirchdf.Ld 72.– **2** wie →*d.2*, OB, °NB vereinz.: °*abdanken* „Übergabe der Geschenke an das Brautpaar“ Eining KEH; „so wartet schon alles ... auf das *Abdanken*. *Schenken* sagen sie im Vilstal“ LETTL Brauch 151; „Er legte, beim sogenannten *Abdanken*, auch sein Geschenk ... in die Ehrenscheffel“ SCHLICHT Altbayernld 200.– **3** entlassen, scheiden, sterben.– **3a** aus einem Dienst- od. Liebesverhältnis entlassen, abweisen, °OB vielf., °Restgeb. mehrf.: *s Madl*